

O ENSINAMENTO DO SENHOR ATRAVÉS DOS DOZE APÓSTOLOS PARA AS NAÇÕES

UMA INTRODUÇÃO AO DIDAQUÊ

A adoração e a orientação têm estado na vanguarda da existência humana desde a criação do homem a partir do pó da terra, e da mulher da costela do homem. Mesmo existindo antes da criação dos céus e da terra, o exército angelical também foi comprometido com os princípios reguladores de adoração e orientação por Deus. Na Igreja primitiva — que foi estabelecida por Deus Encarnado antes de ascender ao Trono da Glória — ambas se manifestaram de acordo com a vontade do Pai Invisível por meio de Seus primeiros emissários. A partir dessa manifestação, *foi publicado o Ensino do Senhor através dos Doze Apóstolos às Nações*, para a edificação dos santos.

Este, *o Ensino do Senhor através dos Doze Apóstolos às Nações*, ou simplesmente a *Didaqué*, tornou-se uma das primeiras fontes de direito canônico e catecismo. Datado contemporaneamente — em 2024 — do primeiro século d.C., este documento sagrado e tradicional forneceu instrução dos cristãos judeus aos gentios ou cristãos paulinos.

Tendo sido preservado em observância pela Antiga Igreja Católica Ortodoxa Apostólica desde sua separação com os melquitas, que depuseram injustamente São Eustáquio, o Grande, de Antioquia durante o Concílio de Niceia, este é um dos principais cânones, ou medidas de governo ou, em termos leigos, documentos orientadores, para a proclamação e vida da verdadeira religião cristã ortodoxa, católica e apostólica.

CAPÍTULO 1

Existem dois caminhos — um de vida e outro de morte; mas há uma grande diferença entre esses dois caminhos. Do caminho de vida, há de fato este: primeiro, você amará o Deus que os criou, segundo, amará o próximo como a si mesmo. Agora, todas as

coisas que não querem que aconteçam com você, também não as façam uns aos outros. O ensinamento desses ditos é o seguinte: louvaide os que os amaldiçoam e orem por seus inimigos; depois, jejuem por aqueles que os perseguem. Que favor há se amarem aqueles que os amam, pois os gentios não fazem o mesmo? Ame aqueles que te odeiam, porém, e não terás inimigos.

Afaste-se dos desejos fortes e carnaais e cósmicos. Se alguém te der um golpe na bochecha direita, vire para ele também a esquerda, e você estará inteiro. Se alguém te forçar a ir uma milha, vá depois outra com essa pessoa. Se alguém pegar seu manto, dê também sua túnica; e se alguém tirar o que é seu, não peça de volta — pois você não é capaz. Dê a todos que pedirem de você, não peça de volta, porque o Pai quer dar Seus próprios dons gratuitos a cada pessoa.

Bem-aventurados os que dão segundo o preceito, pois são inocentes. Ai de quem tomar, porém. Pois se alguém realmente tomar quem tem necessidade, será inocente; mas quem não tiver necessidade dará um julgamento sobre por que tomou, por qual motivo, e será preso e examinado sobre o que fez aos olhos do Senhor. Eles não sairão dali até pagarem o último quadrão, mas também foi dito sobre isso: deixe seus dons caridosos suarem em suas mãos, até que saiba a quem dar essas coisas.

Agora, o segundo preceito do ensinamento é este: não matarás. Não cometerás adultério. Não será pederasta, nem terá sexo ilegal. Não roubará, nem praticará magia nem feitiçaria. Não matará uma criança por aborto, nem destruirá o que nasceu. Não desejará fortemente as coisas do seu próximo. Não fará juramentos vãos. Não dará falso testemunho. Não dará falsas palavras, e não se lembrará dessas coisas. Não será duplamente nem cabeça, pois disso é a armadilha da morte. Sua mensagem não é falsa nem vazia, mas cheia de prática. Não deve ser ganancioso nem vigarista, nem hipócrita, nem malicioso, nem elevado. Não aceitará conselhos malignos contra seu próximo. Você vai odiar qualquer pessoa, mas vai repreender, rezar, e alguns você vai amar mais do que sua própria vida.

Fuja de toda coisa ruim e de tudo que é semelhante a ela. Não se irrite, pois a raiva é o caminho para o assassinato. Não fique tolo e ciumento, nem seja quem causa conflito, nem excessivamente emocional. Assassinos e assassinatos nascem de tudo isso. Da mesma forma, não se torne fortemente desejoso, pois o desejo forte é o caminho para o pecado sexual. Nem você deve falar de imundície, nem ser de olhos altos e mente alta. Adultérios nascem de todas essas coisas.

Não se torne alguém que busca presságios, pois esse é o caminho para a idolatria. Não seja encantador, nem astrólogo, nem purificador. Não deseje nem olhar para essas coisas, pois a idolatria nasce de todas essas coisas.

Não se torne mentiroso, pois mentir é o caminho do ladrão. Não seja ganancioso, nem amante de dinheiro, nem se torne vanidoso sem valor. Roubo nasce de todas essas coisas. Não se torne resmungão, pois isso leva a falar coisas ruins. Não seja um presumido, nem malvado. De quem fala o mal nasce disso. Em vez disso, seja manso, pois os manses herdarão a terra. Torne-se paciente e misericordioso, inocente, quieto e bom, e por tudo trema diante das palavras que ouviu. Você não se exaltará, nem cederá à ousadia em sua alma. Sua alma não se apegará aos povos elevados, mas se comportará com os justos e humildes. Aceite as coisas que lhe acontecem como boas obras, sabendo que nada acontece sem Deus.

Lembre-se durante todo o dia daquele que está falando a mensagem de Deus a vocês. Honre-os como honraria o Senhor. Pois onde o senhorio pode ser falado, ali está o Senhor. Agora, diariamente vocês buscarão os rostos dos santos, para que sejam revigorados por suas palavras. Vocês também não buscarão ou desejarão divisão, mas farão as pazes com aqueles que estão lutando. Julgarão com justiça. Ao repreender um errante, não respeitarão a presença de ninguém. Não serão indecisos quanto a se deve ou não ser assim.

Não se torne aquele que estende as mãos para tomar, mas as atrai para dar. Se tiver, dará por suas mãos um resgate pelos seus pecados. Não hesitará em dar, nem resmungará ao dar. Pois saberá quem é o bom pagador da recompensa. Você não afastará quem for carente, mas compartilhará todas as coisas com seu irmão e irmã, e não as reivindicará como suas próprias coisas. Se vocês são parceiros no que é imortal, quanto são parceiros no que é mortal?

Não tirará a mão de seu filho ou filha, mas desde a juventude ensinará a eles a reverência do Senhor. Não dará ordens em sua amargura a seus servos ou amas, pois eles esperam no mesmo Deus. Se o fizerem, talvez não tenham o mesmo temor reverente do Senhor que está sobre vocês dois, mas sim desprezar Ele. Ele não vem chamar as pessoas segundo as aparências, mas sobre aqueles que o Espírito preparou. Agora, vocês que são servos devem ser submissos a seus senhores na sobriedade e no medo, como a um tipo do Senhor Deus.

Entre eles, você verá toda hipocrisia e tudo aquilo que não agrada a Deus. Você de forma alguma abandonará os preceitos do Senhor, mas guardará o que recebeu — sem acrescentar a eles nem remover deles. Você reconhecerá suas andanças em uma assembleia e não se aproximará da sua oração com uma consciência maligna. Este é o modo de vida.

CAPÍTULO 2

Agora, o caminho da morte é este: antes de tudo, é maligna e cheia de maldições: assassinatos, adultérios, desejos fortes, atos sexuais ilícitos, furtos, idolatria, atos mágicos e feitiçarias, roubos, falsas testemunhas, extremas hipocrisias, duvidos, enganos, arrogância, maldade, suposições, ganância, conversa vergonhosa, ciúmes injustos, natureza autoritária, elevação, orgulho; perseguidores do que é bom, odiando a verdade e amorosamente a falsidade; sem conhecer o tesouro do que é certo, nem se apegar ao bem, nem ao julgamento justo; não vigiando o bem, mas o mal. Longe dessas pessoas estão a mansidão e a resistência.

Eles amam coisas inúteis, buscam vingança e não mostram misericórdia aos pobres. Eles não trabalham para aqueles que estão cansados, sem conhecer Quem os criou; são assassinos de crianças, corruptores da imagem moldada de Deus. Eles afastam os necessitados e oprimem os aflitos.

Eles são consoladores dos ricos, juízes sem lei dos pobres e pecadores universais. Filhos, que sejam salvos de todas essas coisas. Cuide para que ninguém os desvie deste caminho do ensinamento, pois ele não os ensina. Se realmente puderem ser todo o jugo do Senhor, serão inteiros. Mas se não conseguirem, façam o que puderem fazer.

CAPÍTULO 3

Agora, sobre comida: segure o que você conseguir segurar. Fique atento aos sacrifícios ídolos, pois este é um serviço religioso dos falsos deuses, que já estão mortos.

E, sobre o batismo, batize assim: depois de primeiro pronunciar tudo isso, batize "em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo", em água corrente. Se não houver água corrente, batize em outra água. Se não houver água fria, batize em água morna. Se não houver nenhuma delas, derrame água três vezes sobre a cabeça na mesma fórmula. Antes da purificação ritual, o batizador e quem está sendo batizado devem jejuar, assim como quaisquer outras pessoas que puderem. Vocês darão a palavra para que aquele que for batizado jejue um ou dois dias antes, conforme puder. Não deixem que esses jejuns sejam com hipócritas, porém. Eles jejuam no segundo dia da semana e no quinto. Vocês, porém, devem jejuar no quarto dia e no dia da preparação. Não orarás como os hipócritas, mas como o Senhor deu palavra em Seu Evangelho, orai assim: "Pai nosso que estás nos céus, santificado seja o teu nome. Venha o teu Reino. Seja feita a tua vontade, na terra como no céu. Dá-nos hoje o nosso pão de cada dia. E perdoa-nos nossas dívidas, assim como nós também perdoamos nossos devedores. E não nos leves ao tempo do julgamento, mas nos salva do mal. [Pois o Reino, o poder e a glória são teus para sempre.] Amém." Ora assim três vezes ao dia.

Agora, sobre o Dia de Ação de Graças, ou seja, o Mistério Divino, a Ceia do Senhor, a Eucaristia, os ordenados dão graças assim: primeiro, sobre o cálice: "Agradecemos a Ti, Pai nosso, pela Santa Videira de Teu Filho Davi, que Tu nos deste a conhecer por meio de Jesus, Teu Filho. Glória a Ti para os tempos." Sobre o pão partido, dê graças assim: "Agradecemos a Ti, Pai nosso, pela vida e o conhecimento que nos deste a conhecer por meio de Jesus, Teu Filho. Glória a Ti pela era. Assim como este pão partido foi espalhado no topo das colinas, e ao se reunir e se tornou um só, da mesma forma que Tua assembleia se junte das partes mais remotas da terra para o Teu Reino. Pois Tua é a glória e o poder por Cristo Jesus para as eras. Agora, ninguém deve comer ou beber da Tua refeição de Ação de Graças, exceto aqueles que foram batizados segundo a autoridade do Senhor. Pois sobre isso o Senhor Jesus também disse: 'não dês ao cão o que é santo.'"

Agora, depois de serem preenchidos, agradeçam assim: "Agradecemos a Ti, Pai Santíssimo e Eterno, pelo Teu santo nome, que Tu fez viver em nossos corações, e pelo conhecimento, confiança e imortalidade que nos deste a conhecer por meio de Jesus, Teu Filho. Glória a Ti para as eras. Senhor Todo-Poderoso, foi Tu quem criou tudo por causa do Teu nome. Deste tanto comida quanto bebida ao povo para alegria, para que pudessem agradecer a Ti. Mas a nós Tu deste livremente alimento espiritual, bebida e vida eterna por Teu Filho. Antes de tudo, somos gratos a Ti por seres poderoso. Glória a Ti para a era. Senhor, lembra-te da Tua Igreja, e lembra-te de salvá-la de todo mal e torná-la completa em Teu amor; e de reuni-la dos quatro ventos para o Teu Reino que preparaste para ela — aquela que foi santificada. Pois Teu é o poder e a glória para a era. Que venha a generosidade, e que este universo se apague. Hosaná ao Filho de Davi! Se alguém é santo, que venha. Se alguém não é, que mude de ideia. Maranatha. Amém."

Agora, permitam que os profetas agradeçam o quanto quiserem.

CAPÍTULO 4

Aquele que vier e te ensinar todas as coisas que já foram ditas, aceite-as. Mas se esse mestre se voltar para ensinar outra coisa para liberar este, não ouçam. Se ensinarem a promover o que é certo segundo estas, que é o conhecimento do Senhor, aceitem-as como aceitariam o Senhor. Agora, sobre os enviados e os profetas, façam exatamente conforme o princípio do Evangelho. A cada enviado que vier até vocês, aceitem como aceitariam o Senhor. Mas esse enviado não permanecerá por um dia; mas, se for necessário, que permaneça no dia seguinte. Se permanecer por três, que seja considerado um falso profeta.

Quando o enviado partir, não deve levar nada além de pão até se hospedar. Se pedir dinheiro, pode ser considerado falso profeta. E, todo profeta que fala com o Espírito, não testará nem julgará, pois todo pecado será perdoado. Entendam, nem todo que fala com o

Espírito é profeta; mas, se tiverem a conduta do Senhor, portanto, por sua conduta, o falso profeta e o profeta serão conhecidos. Nenhum profeta com o Espírito que ordena uma refeição come dele, a menos que seja falso profeta.

Se um profeta ensina a verdade, mas não faz o que ensina, deve ser considerado um falso profeta. Todo profeta que foi provado, que é verdadeiro, que faz coisas pelos segredos cósmicos da assembleia mas não ensina a fazer assim, não será julgado entre vocês. Pois os antigos profetas também faziam assim. Quem disser com o Espírito: "Dê-me dinheiro (ou outra coisa)", vocês não os ouvirão. Mas se disserem para dar em nome dos necessitados, ninguém deve julgar o profeta.

Todos que vierem em nome do Senhor devem ser aceitos. Depois, você os examinará para conhecê-los. Você terá plena compreensão, de todos os lados, se fizer isso. Se o que vier for um viajante, ajude-o o máximo que puder. No entanto, eles não permanecerão com você, exceto por dois ou três dias, se houver necessidade. Se quiserem morar com você, por serem artesãos, devem trabalhar para comer, porém. Se não tiverem ofício, providenciem conforme seu entendimento, para que nenhum preguiçoso viva entre vocês como um "ungido". Mas, se não quiserem fazer isso, são aqueles que lucram financeiramente com o ungido. Cuidado com essas pessoas. Agora, todo verdadeiro profeta que quiser se estabelecer perto de você é digno de seu salário. Da mesma forma, um verdadeiro mestre também é digno, assim como o trabalhador, de seu salário. Portanto, cada parte mais importante dos produtos da prensa e da debulha, tanto de bois quanto de ovelhas, você tomará e dará aos profetas — pois eles são seus sumos sacerdotes sob o Sumo Sacerdote Jesus. Se não tiverem profeta, entreguem estes aos pobres. Se forem pão, tomem a parte mais importante e deem conforme o preceito.

Da mesma forma, quando abrir um jarro de vinho ou óleo, pegue o primeiro e dê aos profetas. Agora, de dinheiro, roupa e toda posse, tome as partes mais importantes conforme achar correto e dê conforme o preceito.

CAPÍTULO 5

Segundo o Dia do Senhor, reúnam-se e partam o pão, dando graças, depois de reconhecerem suas andanças uns aos outros, para que seu sacrifício seja limpo diante do Senhor. Mas, para cada um que tem algo contra o outro, não deixe que se reúnam até que estejam reconciliados, para que esse sacrifício não se torne algo comum. Foi isso que foi declarado pelo Senhor: que em todo lugar e tempo, levem a Ele um sacrifício limpo, porque Ele é um grande rei, e Seu nome é algo maravilhoso entre o povo.

CAPÍTULO 6

Aos líderes das igrejas, escolham para si mesmos os bispos e servos dignos do Senhor: homens que não são mansos, nem amantes de dinheiro, mas verdadeiros e comprovados. Eles também prestarão serviço religioso a vocês, assim como profetas e mestres dão serviço religioso.

CAPÍTULO 7

Agora, sejam capazes de repreender uns aos outros em espírito de paz, como têm no Evangelho. Ninguém deve falar com cada um que erra o alvo contra outro, nem deve ouvir de você, até que mude de ideia. Seus votos e obras de caridade, e todas as suas práticas, façam essas coisas como viram no Evangelho do nosso Senhor.

Sejam vigilantes em nome da sua vida. Não deixem que suas lâmpadas se apaguem, e não relaxem suas lâmpadas. Pelo contrário, estejam sempre preparados. Vocês não sabem a hora em que nosso Senhor Deus está vindo. Agora, vocês vão se reunir com frequência, buscando as coisas que são apropriadas para suas almas. Todo o tempo de sua confiança não lhes trará beneficência se não se completarem na última estação.

Nos últimos dias, falsos profetas e corruptores se multiplicarão, e as ovelhas serão transformadas em lobos, e o amor transformado em ódio. Quando a anarquia aumentar, eles odiarão a todos, e perseguirão e entregarão. O enganador da criação aparecerá como o Filho de Deus, e fará sinais e maravilhas para zombar da Trindade. A terra será entregue a suas mãos, e eles farão coisas sem lei que nunca foram feitas desde a eternidade.

Então, a criação humana entrará no fogo do exame, e muitos tropeçarão e serão destruídos por esse grande fogo. Aqueles que resistirem, porém, serão salvos dessa coisa amaldiçoada. Então, aparecerão os sinais da verdade. Primeiro, o sinal de uma abertura no céu, e depois o sinal do som de uma trombeta. Terceiro, haverá uma ressurreição dos mortos. Nem todas as pessoas, porém, pois foi declarado que o Senhor virá e todos os santos com Ele. Finalmente, a criação verá o Senhor vindo nas nuvens dos céus.